



安全理事会

Distr.: General
10 June 2005
Chinese
Original: English

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告

(2004 年 12 月 8 日至 2005 年 6 月 10 日期间)

一. 引言

1. 本报告叙述了联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）依照安全理事会 1974 年 5 月 31 日第 350（1974）号决议所载并经后来有关决议，最近的是 2004 年 12 月 15 日的第 1578（2004）号决议，延长的任务规定，在最近六个月开展的活动。

二. 该地区的局势和观察员部队的活动

2. 在本报告所述期间，以色列-叙利亚地区的停火得以维持，联合国脱离接触部队行动区依然大致平静，但 Shab' a 农场地区（6 号区）不在此列。如我关于联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的报告所述，在那里发生的事件源于联黎部队行动区。在停火线上的过境点发生了两起事件。4 月 15 日，一名持有散弹猎枪的男子自叙利亚方面越过了停火线，向以色列军事岗哨开枪，他后来被抓走接受调查。他现在仍被以色列关押。5 月 8 日，以色列国防军士兵越境进入隔离区，捕获了一名叙利亚平民，带到以色列一侧审问。他第二天获释。

3. 观察员部队通过固定哨位和巡逻对隔离区进行监督，确保双方的部队都不进入。部队还在军备限制区进行了每两周一次的装备和兵员视察。各方的联络官陪同视察组进行视察。同以往一样，双方都不让视察组进入它们阵地的一些地方，并对部队的行动自由实行了一些限制。此外，以色列国家海关官员继续在设在以色列占领的戈兰与阿拉伯叙利亚共和国之间的观察员部队过境检查站的以色列国防军哨所作业。

4. 观察员部队继续帮助红十字国际委员会协助人员通过隔离区。过去六个月，观察员部队协助 58 名学生过境，并为一个婚礼提供保护。作为特例，观察员部队提供便利，让 4 028 吨苹果经过隔离区，从以色列一侧运到叙利亚一侧。在能



力许可的范围内，观察员部队应当当地人民的请求，向其提供医疗服务。观察员部队仍然随时准备协助联合国儿童基金会开展活动，提高平民的防雷意识。

5. 在行动区，特别是在隔离区，地雷继续威胁观察员部队人员和当地居民。由于地雷年代久远，其炸药药质衰变，因此这种威胁在增加。观察员部队继续进行实地排雷工作。在报告所述期间，未爆军械致使观察员部队的一辆汽车严重受损，但没有人受伤。

6. 观察员部队指挥官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事当局保持密切联系。在观察员部队执行任务时，双方一般都给予合作。

7. 截至 2005 年 6 月 6 日，观察员部队的兵力共计 1 028 人，分别来自奥地利（373 人）、加拿大（186 人）、日本（30 人）、尼泊尔（2 人）、波兰（343 人）和斯洛伐克（94 人）。下列国家雇用了本国支援人员：加拿大（4 人）和日本（15 人）。此外，联合国停战监督组织（停战监督组织）有 57 名军事观察员协助观察员部队执行任务。为期三年的观察员部队设施现代化计划正在完成之中。本报告附有观察员部队的部署图。

三. 财务问题

8. 大会在 2004 年 6 月 18 日第 58/306 号决议中批款毛额 4 090 万美元，相当于每月毛额 340 万美元，充作 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间观察员部队的维持费用。如果安全理事会根据下文第 13 段的建议，决定把观察员部队的任务期限延长到 2005 年 6 月 30 日以后，则观察员部队的维持费用将限于大会核定的数额。

9. 截至 2005 年 5 月 31 日，从观察员部队成立到 2005 年 5 月 31 日这段期间，观察员部队特别账户的未缴摊款达 1 300 万美元。同期所有维持和平行动未缴摊款总额达 20.28 亿美元。

四. 安全理事会第 338（1973）号决议的执行情况

10. 安全理事会在 2004 年 12 月 15 日第 1578（2004）号决议中，决定将观察员部队的任务期限再延长六个月，至 2005 年 6 月 30 日，同时还呼吁有关各方立即执行第 338（1973）号决议，并请秘书长在该期间终了时提交报告，说明局势的发展以及为执行第 338（1973）号决议采取的措施。秘书长依照大会 2003 年 12 月 3 日第 58/22 号和第 58/23 号决议提交的关于中东局势的报告（A/59/431）阐述了在中东谋求和平解决的努力，特别是在各级为执行第 338（1973）号决议作出的努力。

五. 意见

11. 以色列-叙利亚地区的局势依然大致平静。观察员部队于 1974 年 5 月成立，负责监督安全理事会要求的停火以及 1974 年 5 月 31 日叙利亚部队与以色列部队脱离接触的协定。观察员部队继续在双方的合作下，有效地行使职能。

12. 但是，中东局势非常紧张，除非能够达成一项包括中东问题各个方面的全面解决办法，否则在此之前，它可能会继续如此。我希望有关各方都依照安全理事会第 338（1973）号决议的要求，坚决努力从各方面来解决这个问题，以便达成公正持久的和平解决。

13. 在当前的情况下，我认为观察员部队必须继续驻留该地区。因此，我建议安全理事会将该部队的任务期限再延长六个月，至 2005 年 12 月 31 日。阿拉伯叙利亚共和国政府已同意延期的提议。以色列政府也表示同意。

14. 在提出这一建议时，我必须提请注意观察员部队经费短缺的情况。目前未缴摊款约达 1 300 万美元。这是拖欠派部队组成观察员部队的有关会员国的款项。我呼吁会员国迅速全额缴付摊款并清偿所有欠款。

15. 最后，我要向巴拉·南达·夏尔马少将和观察员部队的成员致敬。他们尽忠职守，高效完成了安全理事会交给他们的重要任务。我借此机会对观察员部队的派遣国政府以及提供停战监督组织派驻该部队的军事观察员的各国政府表示感谢。

